FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

27. ← → 9.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: N.Brunswick — District No. 27 Gloucester — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 4 — in / dans Paroisse de Beresford (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11 — 3701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jerome Boudreau juin. Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROS DANS L'ORDRE DE VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EXERCICE, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES / INFIRMITÉS	
Dwelling-House. / Maison habitée.	Family. / Famille.	Name of each person in family, bicentenist or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Name in or parish, city, town or village. Rang or concession and lot or number in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.) / Lieu de demeure habituelle. (Nom du canton, de la paroisse, de la cité, ville ou village. Rang ou concession et le no. du lot, au canton ou à la paroisse. Rue et No. de la maison, dans la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration.	Year of naturalization, if naturalized. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Weeks actually employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines durant lesquelles il a travaillé en 1910 à son emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines durant lesquelles il a travaillé en 1910 à un autre emploi ou métier, s'il y en a eu.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'autre emploi, s'il y en a eu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 de l'emploi secondaire, s'il y en a eu.	Date of erection, if owned by the inhabitant. / Date de construction, si elle appartient à l'habitant.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in the year 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can (1) read, (2) write, (3) speak English and French. / Sait (1) lire, (2) écrire, (3) parler l'anglais et le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
75	87	Boucet Alexandre P	Petit Rocher	M	Chef	m	Jan	1846	65	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Commerce				Magasin												oui	oui	Fr. & E.			
		Christine	"	F	Epouse	m	Jan	1858	53	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun	ng																oui	oui	Fr.			
		Alexandre	"	M	fils	C	Jan	1892	19	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun	0-0-01																oui	oui	Fr.			
		Alphéda	"	F	fille	C	Nov	1893	17	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun	ng																oui	oui	Fr. & A.			
		Adelia	"	F	fille	C	Jan	1898	13	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																1/2	oui	oui	Fr. & A.			
	88	Albert	"	M	Chef	m	Oct	1879	33	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Journaliste					24	24		60		144		500	50	Y	9		oui	oui	Fr.			
		Marguerite	"	F	Epouse	m	Nov	1881	29	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun	ng																oui	oui	Fr.			
		Loretta	"	F	fille	C	Jan	1906	5	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																			Fr.			
		Hectorine	"	F	fille	C	Dec	1907	3	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																			Fr.			
		Hector	"	M	fils	C	Dec	1907	3	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																			Fr.			
		Rodolphe	"	M	fils	C	Mars	1908	2	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																			Fr.			
		Lucienne	"	F	fille	C	Jan	1911	42/12	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																			Fr.			
76	89	Thibodeau Jean	"	M	Chef	m	Mai	1859	52	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Vendeur	10-0-00				Magasin Général												oui	oui	Fr. & A.			
		Elizabeth	"	F	Epouse	m	Août	1865	45	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun	ng																oui	oui	Fr.			
		Cécile	"	F	fille	C	Oct	1893	17	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun	ng																oui	oui	Fr.			
		Matthieu	"	M	fils	C	Sept	1895	15	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																			Fr.			
		Marie Hélène	"	F	fille	C	Juin	1897	13	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																10½	oui	oui	Fr. & A.			
		Jean E.	"	M	fils	C	Juil.	1902	8	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																10½	oui	oui	Fr. & A.			
		Arthur	"	M	fils	C	Fév.	1906	5	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																10½	oui	oui	Fr.			
77	90	Roy Napoléon	"	M	Chef	m	Août	1855	56	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Charpentier	1-6-03	Bon	oui	Non	Batiment	52		50		480									Fr.			
		Marguerite	"	F	Epouse	m	Fév.	1869	42	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun	ng																non	non	Fr.			
78	90	Roy Placide	"	M	Chef	m	Jan	1864	65	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0-0-00	Non	non	Non													non	non	Fr.			
		Marcelline	"	F	Epouse	m	Août	1852	58	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																non	non	Fr.			
		Jérôme	"	M	fils	C	Fév	1881	30	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		1-6-00																oui	oui	Fr. & A.			
		Jean	"	M	fils	C	Nov	1893	18	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		0-0-01																oui	oui	Fr. & A.			
		Alphée	"	M	fils	C	Juin	1895	15	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		0-0-01																oui	oui	Fr. & A.			
		Eva	"	F	fille	C	Mai	1897	14	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																10½	oui	oui	Fr. & A.			
78	92	Fournier Fabien J	"	M	Chef	m	Jan	1878	33	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Pêcheur	0-0-00	Lui-même			Moreau	20	12											non	non	Fr. & A.			
		Joséphine	"	F	Epouse	m	Sept	1884	26	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																	oui	oui	Fr.			
		Odra	"	F	fille	C	Mai	1903	8	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																10½	oui	oui	Fr.			
		Imelda	"	F	fille	C	Sept	1904	6	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																			Fr.			
		Arthur	"	M	fils	C	Oct	1906	4	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																			Fr.			
		Germaine	"	F	fille	C	Fév	1909	2	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																			Fr.			
79	92	Boucet Guillaume	"	M	Chef	m	Mars	1845	66	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0-0-00	Non	non	Non													non	non	Fr.			
		Mathilde	"	F	Epouse	m	Oct	1849	61	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																oui	oui	Fr.			
		Anna	"	F	fille	C	Juil	1880	30	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																oui	non	Fr.			
		Rosée	"	F	fille	C	Juil	1882	28	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																oui	oui	Fr.			
		Clément	"	M	fils	C	Sept	1890	20	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		0-0-01																oui	non	Fr.			
92		Edmond	"	M	Chef	M	Mai	1887	24	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		0-0-00																			Fr.			
		Céline	"	F	Epouse	m	Fév	1888	23	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																			Fr.			
80	95	Boucet Jacques	"	M	Chef	M	Juin	1847	63	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0-0-00	Marchon	non	Non	Scierie													non	non	Fr.			
		Hélène	"	F	Epouse	m	Jan	1853	58	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																	non	non	Fr.			
		Jeanbte	"	M	fils	C	Juin	1885	45	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		0-0-00																	oui	oui	Fr.			
		Jacques	"	M	fils	C	Juin	1889	21	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Vendeur	10-0-00	Non	non	P.C.	Epicerie	20							2000	21	90		oui	oui	Fr.			
		Hélène	"	F	fille	C	Dec	1893	17	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																	oui	oui	Fr.			
		Joseph	"	M	fils	C	Dec	1895	15	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																			Fr. & A.			
		M. Blanche	"	F	fille	C	Dec	1899	13	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																	oui	oui	Fr.			
81	96	Boucet François	"	M	Chef	m	Nov	1878	32	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0-0-00	Lui-même	non	Non	Charpentier	48	18		60								non	non	Fr.			
		Marie Anne	"	F	Epouse	m	Juil	1878	34	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																			Fr.			
		Emélias	"	F	fille	C	Av	1909	4	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.		ng																			Fr.			